

BEYOĞLU

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

DIRECTION :

Beyoğlu, Suterazi, Mehmet Ali Ap
TÉL. : 41892

REDACTION

Galata, Eski Gümrük Caddesi No 52
TÉL. 49266

Directeur-Propriétaire : G. PRIMI

Les avions-torpilleurs

Deux qualités caractérisaient tout particulièrement les torpilleurs, à l'époque de leur apparition, au début du dernier quart du siècle dernier, devait révolutionner la stratégie navale : leur extrême vitesse qui en faisait des cibles très difficiles à atteindre pour l'artillerie adverse et leur rapidité qui leur permettait d'effectuer des attaques fulgurantes.

Ces deux qualités, l'avion les possède en degré incomparable. Or, il est assez curieux que l'on ait songé assez tard à les utiliser pleinement.

En effet, l'avion-torpilleur est une révolution relativement récente et la guerre mondiale, qui a vu apparaître toutes les catégories d'appareils et toutes les utilisations tactiques de l'avion, l'a ignoré. Les premiers avions-torpilleurs n'ont paru qu'en 1920.

Il faut dire d'ailleurs que leur réalisation posait des problèmes techniques complexes : il fallait considérer d'abord le poids de la torpille, qui a constitué assez longtemps un élément à peu près prohibitif et aussi les difficultés qui résultaient de la façon dont elle devait être suspendue sous la carlingue de l'hydravion, où elle risquait d'exploser prématurément au rude contact de la vague, au moment de l'envol.

Des leur apparition, les avions torpilleurs suscitèrent le plus vif intérêt. Ils portaient, en effet, une solution inédite à l'un des problèmes qui ont le plus préoccupé les spécialistes d'aviation.

L'avion ordinaire, le bombardier, ne peut pas, pour une série de considérations d'ordre mécanique, s'arrêter en un point du ciel à l'aplomb de l'objectif qu'il veut atteindre, de façon que le lancement de son engin de mort est le résultat d'une série de calculs compliqués. On fait intervenir la vitesse et la direction de l'appareil, la vitesse du vent et le sens dans lequel se déplace le navire que l'on veut frapper. L'avion-torpilleur a, par contre, la possibilité de lancer plus sa torpille verticalement, comme on le ferait d'une bombe, mais tout comme le ferait un torpilleur ordinaire, à peu près au ras de l'eau. En revanche, pendant les quelques minutes pendant lesquelles l'hydravion-torpilleur est presque au niveau de la mer, il est très exposé au feu de l'artillerie à tir rapide de l'adversaire. Ceci est la raison de cela.

C'est en Méditerranée, et au cours de la présente guerre, que l'on a pu voir pour la première fois les hydravions-torpilleurs à l'oeuvre pour de véritables surprises de guerre et non à la faveur d'un simulacre que constituent les manœuvres.

Si nos souvenirs sont fidèles, la première tentative de ce genre est celle effectuée par les hydravions britanniques du type « Swordfish » contre les croiseurs italiens qui se groupaient, devant le cap Matapan, en vue du combat de juin dernier, contre la flotte anglaise. L'attaque échoua et a été fatale aux assaillants.

Puis, il nous faut enregistrer le coup de torpille heureux d'un aviateur italien qui a mis hors de combat le croiseur anglais *Liverpool*. Le succès remporté en l'occurrence a été d'autant plus remarquable qu'il avait été obtenu contre un navire en marche.

Par contre, lors de leur attaque contre Tarente, ces jours derniers, les hydravions-torpilleurs britanniques avaient joué un beau jeu, étant donné qu'ils agissaient contre une flotte au mouillage. Le communiqué italien qui, le premier, nous avait apporté la nouvelle de cet épisode

Citoyens, citoyennes, étrangers qui jouissez de la large hospitalité de la Turquie !

La sécurité dont nous bénéficions tous, nous la devons à la vigilance des hommes qui, dans la morsure de la bise, sur les pentes abruptes des monts, dans les plaines fangeuses, montent la garde aux frontières.

Le Parti Républicain du Peuple nous invite à témoigner de notre reconnaissance et de notre sympathie envers ces gardiens du Foyer.

Chacun aura à coeur de faire son devoir. Que chacun apporte son obole à l'oeuvre des "Dons d'hiver aux soldats".

La réunion du Conseil des ministres

Ankara 14. AA. — Le conseil des ministres s'est réuni aujourd'hui à 16 h. sous la présidence du Premier ministre, M. le Dr Réfik Saydam. Les délibérations portèrent sur les questions figurant à son ordre du jour.

L'ambassadeur de Turquie à Berlin attendu à Ankara

Ankara, 14.-Du «Tan». — On annonce que notre ambassadeur à Berlin, M. Hüseyin Gerede, viendra très prochainement en congé, en notre ville. Il passera quelques jours en notre ville et aura des contacts avec le gouvernement.

Le président du conseil égyptien est décédé

Il s'est affaibli pendant la lecture du discours du trône

Le Caire 14. AA. — Hassan Sabry pacha, premier ministre égyptien, s'affaiblit et mourut pendant qu'il donnait lecture du discours du trône aujourd'hui à l'ouverture du parlement.

Des scènes pathétiques dans le foyer de l'Assemblée s'en suivirent. La reine Farida et la reine mère ainsi que Madame Hassan Sabry et tous les membres de la maison royale donnèrent libre cours à leurs larmes.

Malgré la mort du premier ministre, la continuité de la politique annoncée dans le discours du roi sera vraisemblablement assurée par un nouveau gouvernement dont la composition sera annoncée probablement après quelques jours.

Les funérailles du premier ministre auront lieu demain matin.

signalait qu'une seule unité italienne avait été touchée.

Enfin, le communiqué italien d'hier signale une riposte énergique, sous la forme d'une attaque contre la flotte anglaise à Alexandrie, couronnée par le torpillage d'un croiseur et d'une autre contre un convoi dont deux vapeurs ont été endommagés ou coulés.

Ainsi les avions-torpilleurs tendent à avoir une place toujours plus grande dans les opérations de la guerre navale, soit qu'ils opèrent pour leur propre compte, contre les formations ennemies, soit qu'ils précèdent la rencontre des escadres.

G. Primi.

M. Serrano Suner est parti pour Paris

Il est accompagné par des conseillers civils et militaires

Madrid, 15. A.A. — Du correspondant spécial de l'Agence D.N.B. :

On mande de source officielle que M. Serrano Suner, ministre des Affaires étrangères d'Espagne, est parti hier soir pour Paris. Il est accompagné du baron de Las Torres, chef du protocole, du conseiller national Tovar, ainsi que du lieutenant-colonel Garcia Figueras.

M. Molotov à Berlin

L'entretien final avec M. von Ribbentrop

Berlin, 14 A. A. — L'Agence Stefani communique :

Hier soir, le ministre des Affaires étrangères du Reich, M. von Ribbentrop, eut un entretien conclusif d'une durée de plusieurs heures avec le Président du conseil des commissaires du peuple de l'URSS, M. Molotov.

Le départ

Le Président du conseil des commissaires du peuple de l'URSS, M. Molotov, quitta Berlin peu après onze heures avec sa suite. M. von Ribbentrop, ministre des Affaires étrangères du Reich, alla prendre M. Molotov à son hôtel et l'accompagna à la gare d'Anhalt. Des personnalités dirigeantes de l'Etat, du parti et des forces armées s'étaient rendues à la gare.

Accompagné de l'ambassadeur de l'U.R.S.S. à Berlin, M. Schkwarzew, M. Molotov, ayant pris un congé cordial des personnalités allemandes, a quitté Berlin dit un communiqué officiel, après des journées riches de travail.

Le séjour du premier soviétique dans la capitale allemande a duré exactement deux jours.

M. Molotov a eu deux entretiens avec M. Hitler.

Le communiqué officiel

Le communiqué publié par l'Agence officielle après le départ de M. Molotov dit que l'échange de vues s'est déroulé dans une atmosphère de confiance réciproque et aboutit des deux côtés à un accord sur toutes les questions importantes qui intéressent l'Allemagne et l'Union soviétique.

Le Conducator est l'hôte du Duce

Le voyage du général Antonesco à Rome

Rome, 14 A.A. — Stefani — Le général Antonesco, M. Sturdza et les membres de la mission roumaine sont arrivés à Rome par train spécial aujourd'hui à 10 heures.

M. Mussolini s'était rendu à la gare pour saluer l'hôte roumain. Parmi les autres personnalités, on remarquait le comte Ciano, ministre des Affaires étrangères d'Italie, le chef de l'état-major et une foule de personnalités civiles et militaires.

La rencontre entre M. Mussolini et le général Antonesco fut très cordiale.

Accompagnés du comte Ciano, le

En marge de l'incursion contre Tarente

Il faut, dit Stefani, que la situation de l'Angleterre soit bien grave pour que l'on ait recours à de telles fraudes

Rome, 14. AA. — Stefani communique :

Il faut croire que l'Angleterre se trouve dans des conditions bien plus graves que celles que l'on avait imaginées jusqu'ici, si son Premier doit avoir recours à la fraude la plus effrontée pour donner — même pour la durée d'une seule journée — à ceux qui, en Angleterre et ailleurs, sont disposés encore à croire à ces bombardements — l'illusion que le bombardement de Tarente, dans la nuit du 10 au 11 courant, ait « paralysé la flotte italienne ».

Churchill se présenta aux Communes avec un visage rayonnant et, après avoir donné lecture du communiqué de l'Amirauté sur le bombardement de Tarente, déclara qu'il s'agit d'un épisode glorieux pour la marine britannique qui aura un retentissement sur la situation navale dans toutes les parties du globe.

S'il n'avait pas eu la nécessité urgente de faire une injection d'optimisme à l'opinion publique déprimée, Churchill aurait dû avoir la prudence élémentaire de considérer le bulletin officiel italien numéro 158 du 12 novembre qui disait : « seulement une unité fut atteinte de façon grave » et ajoutait « aucune victime ». Il est évident que si le massacre de navires imaginé par Churchill avait eu lieu réellement, il y aurait eu de nombreuses victimes, à moins que l'on ne suppose qu'à bord des navires de guerre italiens il n'y a pas d'équipage.

Churchill s'aperçut, sans doute, au moment donné, de la fausseté des affirmations fantastiques de l'Amirauté britannique. Si la guerre pouvait être gagnée à coups de bulletins faux, on ne pourrait pas compter le nombre de victoires anglaises.

Le fait est, et cela aura certainement ses effets sur l'opinion publique mondiale, que l'invincible marine de guerre britannique n'a pas encore réalisé un seul succès, si modeste qu'il soit. Tout le reste n'est que fantaisie et sert seulement à confirmer que du côté anglais on continue à jouer avec les illusions, dans l'impossibilité d'opposer des faits concrets aux balivernes et aux vantardises inutiles. Sous ce point de vue, le spectacle offert aux Communes par Winston Churchill est extrêmement instructif : l'Angleterre se bat à coups de paroles.

Alexandrie a subi hier son plus violent bombardement depuis le début de la guerre

Alexandrie, 15. A. A. — B.B.C.

Hier, la plus violente attaque depuis le début de la guerre fut effectuée par des avions italiens contre Alexandrie. Il y eut des tués et des blessés.

LA PRESSE TURQUE DE CE MATIN

LA VIE LOCALE



Souvenirs d'un voyage à travers l'espace vital

M. Ahmet Emin Yalman évoque le voyage que Paul Rohrbach, l'apôtre de l'« espace vital », allemand, fit en 1897 de Varsovie à Kief.

Suivant Rohrbach, il y a trente millions d'Ukrainiens. Leur langue, leur littérature sont différentes du russe. Ils sont conscients de leur existence nationale. Ils n'aiment pas les Russes. L'Ukraine commence à Brest-Litovsk. A vrai dire, il y a déjà des Ukrainiens sur la rive droite de pétrou. Le Caucase, avec ses puits de pétrole, est compris dans le territoire habité par les Ukrainiens.

Dès leur premier élan, les Allemands s'installeront ici. Car ils y ont des droits d'héritage. Aux IX^{me} et X^{me} siècles, les Ukrainiens ont été gouvernés par les Normands, c'est-à-dire par une branche de la famille germanique et ils ont du sang german dans les veines.

Les Ukrainiens sont tous paysans. Pourront-ils fonder un gouvernement ?... A cette question, Rohrbach répond: Oui. On en disait autant pour les Bulgares, et ils ont pourtant instauré fort bien un gouvernement, une littérature, un art.

Après l'Ukraine, les Balkans et l'Anatolie serviront de pont. L'espace vital allemand sera étendu jusqu'à l'Océan indien et jusqu'aux portes de l'Egypte. La Grande-Allemagne pourra s'entendre avec l'Angleterre. Mais jamais avec la Russie... L'histoire a chargé l'Allemagne d'exécuter la sentence de mort prononcée contre la Russie. Tout en s'assurant la domination de l'Ukraine, de la mer Noire et des Détroits, l'Allemagne prendra sous son contrôle également la Scandinavie, de façon à empêcher l'issue de la Russie à la mer libre. Et ce pays qui, en mille ans, n'a donné aucune preuve de vitalité, sera étouffé et disparaîtra. L'Allemagne apportera le salut à beaucoup de pays qui gémissent sous le joug moscovite.

Si, après avoir parcouru le livre de Rohrbach, nous donnons un coup d'oeil aux saints livres du Nazisme, nous y trouvons les mêmes idées. J'ai jugé opportun de feuilleter le livre de Rohrbach au moment où se déroulent les pourparlers de Berlin. Ce livre, écrit en un style très vivant, nous donne le véritable sens des conversations germano-soviétiques.

Le maître de la maison dit à son hôte: « Te pendre demain est l'une des nécessités qui dérivent des plans de mon espace vital. Seulement tu es trop grand et il faut une corde gigantesque. Ne pourrais-tu pas me la donner toi-même, cette corde ?... »

Maintenant toute la question est celle-ci: L'Union Soviétique répondra-t-elle à cette demande courtoise: « Mais comment donc, avec plaisir ?... »

Tasviri Eşkar

Que sortira-t-il des nouveaux entretiens ?

Il est indubitable, écrit notre confrère, que l'Allemagne est redevable de tous ses succès militaires en Europe et de la situation dominante qu'elle occupe actuellement, à son accord avec l'U.R.S.S.

Néanmoins, il ne serait pas juste d'admettre que tous ces événements, et notamment la main-mise sur les gisements de pétrole de Roumanie, se sont déroulés après accord préalable entre l'Allemagne et l'U.R.S.S. Personne n'admettra que certaines choses qui ont été réalisées par la Russie comme aussi tout ce que l'Allemagne est en train de réaliser à droite et à gauche, aient été faites avec le plein consentement des deux parties.

Mais, du moment qu'elles étaient liées,

elles ont été bien obligées de fermer les yeux à ce qui leur déplaisait. Il faut croire que les entretiens actuels de Berlin dérivent de la nécessité que l'on a ressenti de régler la comptabilité générale de ces 14 mois et de concilier les faits accomplis. Mais il est probable aussi que l'on a profité de l'occasion pour procéder à un échange de vues très détaillé et prendre de nouvelles décisions très importantes au sujet des choses que les pays de l'Axe comptent accomplir à l'avenir. Quelles peuvent être ces choses ? Durant les deux ou trois derniers jours on a émis à ce propos tant d'hypothèses, qu'il est impossible de s'y retrouver et, d'autre part, il n'est pas toujours bon de dire tout ce que l'on pense.

Il est certain que les dernières phases des grandes aventures dans lesquelles se sont engagés les Etats de l'Axe n'ont pas donné les résultats qu'ils en attendaient. Ces aventures qui se prolongent et qui se ramifient ont pris une tournure très compliquée. Et les puissances de l'Axe, qui en sont incommodées, se trouvent dans la nécessité absolue de parvenir à un résultat concret et satisfaisant. Pour sortir du dédale où elles se sont engagées, elles sont disposées à consentir à beaucoup de sacrifices. C'est en cela que réside le côté délicat des pourparlers qui ont pris fin hier à Berlin.

Et nous croyons que tout le monde est d'accord pour conclure qu'il faudra attendre les résultats de ces entretiens, au cours des jours prochains, avec une courageuse fermeté et une entière vigilance, sans se laisser aller à des inquiétudes exagérées ou déplacées.



L'Angleterre veut détruire l'Italie

M. Zekeriya Sertel souligne les avantages que l'explosion de la guerre entre l'Italie et la Grèce comporte pour l'Angleterre qui bénéficie de nouvelles bases d'action aérienne et navale.

Les destinées de la lutte en Méditerranée dépendent, en grande partie, des forces maritimes. De même que c'est la puissance de la flotte anglaise qui a empêché Hitler de réaliser ses plans d'action contre l'Angleterre, c'est encore la puissance de la flotte anglaise qui jouera la réalisation des vues de l'Axe en Méditerranée. C'est pourquoi d'ailleurs les puissances de l'Axe, pour réaliser leur action en Egypte, ont senti le besoin d'expulser d'abord la flotte anglaise de la Méditerranée.

Elles espéraient, en occupant les bases grecques, pouvoir intensifier la pression aérienne et navale contre l'Angleterre.

Mais, après le coup qu'elle vient de porter à la flotte italienne, l'Angleterre poursuivra son activité tendant à réduire l'Italie à l'impuissance. L'Angleterre maîtresse de Gibraltar, de Suez et de toute la Méditerranée, rendra excessivement difficile la réalisation des plans de conquête de l'Axe en Afrique. Et elle réduira à néant le plan de l'Axe de mettre en pièces l'empire britannique.

C'est pourquoi le succès remporté par les forces aériennes anglaises sur la flotte italienne et le plan d'anéantissement de l'Italie que l'Angleterre a commencé à appliquer sont appelés à avoir une grande influence sur les destinées de la guerre.



La France revivra

Les Allemands, note M. Hüseyin Cahid Yalçın, non contents d'écraser les richesses matérielles et le sol de la France, ont entrepris de fouler aux pieds également son honneur.

Ils ont tenté de conclure un accord en vue d'utiliser la France contre son (Voir la suite en 4^{me} page)

LA MUNICIPALITÉ

Les rues de Beyoğlu

La Municipalité a affecté un crédit de 35.000 Ltqs. aux nouvelles rues et avenues qui seront tracées à Beyoğlu. Le vali et président de la Municipalité, le Dr Lütfi Kırdar, s'est rendu personnellement au siège de sous-gouverneur de Beyoğlu et a examiné les projets des voies publiques devant être réalisées avec ce montant.

Les abris anti-aériens auront le téléphone

A l'instar des hôpitaux de l'Etat, les établissements privés, cliniques et sanatoria, sont tenus de construire un abri anti-aérien. Une commission sera chargée de contrôler l'exécution de cette disposition.

Les abris en question devront être reliés au poste central de téléphone de la ville et contenir une pharmacie avec tout le nécessaire pour donner les premiers soins aux blessés.

Les abris des fabriques et des grandes entreprises devront être aussi reliés au central téléphonique de la ville.

L'installation d'un appareil de téléphone dans les abris des maisons privées et des immeubles à appartements est aussi conseillée afin de permettre de donner l'alarme, en cas de besoin, aux brigades de sapeurs-pompiers.

Les garçons de restaurant étrangers

L'association des garçons de restaurant et de café fait la chasse au personnel de cette catégorie qui continue à exercer sans avoir eu soin de se munir du certificat de santé requis par les règlements municipaux.

Détail curieux: il a été établi qu'une partie du personnel des établissements officiels se trouve dans ce cas. La liste en a été communiquée à la direction de la Sûreté pour les démarches d'usage.

L'Association compte adresser une requête aux autorités compétentes, à An-

kara, pour demander que des garçons de nationalité étrangère ne soient autorisés en aucun cas à travailler en Turquie. Elle soutient que le personnel turc n'est à aucun point de vue inférieur au personnel étranger et qu'il peut parfaitement rendre les mêmes services.

Les établissements qui estiment devoir employer des étrangers n'ont qu'à s'adresser à l'Association; ils seront parfaitement édifiés à cet égard.

Encore la classification des hôtels

La commission qui avait été constituée à l'Association des hôteliers avec mission d'élaborer un projet sur la réforme des hôtels, « han » et autres établissements de ce genre en notre ville a achevé sa tâche. Elle propose d'établir six classes d'établissements dits « de luxe », hôtels de la 4^{me} classe seraient destinés aux fonctionnaires, aux professeurs et officiers, proportionnellement à leurs gains; ceux de la 5^{me} classe aux étudiants qui viennent d'Anatolie et ceux de la 6^{me} seraient des logements ouvriers.

Un tarif a été dressé, en tenant compte de ces différentes classes.

Etablissements de luxe de première classe, prix d'une chambre, pour une nuit suivant qu'elle est à 1, 2 ou 3 lits: respectivement, 8, 10 et 12 Ltqs.; établissements de deuxième classe: 5, 6 et 7 Ltqs. suivant le nombre de lits; établissements de troisième classe, également compris dans la catégorie des hôtels de luxe, 3, 4 et 6 Ltqs.

Pour les hôtels de quatrième classe les prix sont sensiblement inférieurs, respectivement 1, 1, 5 et 2 Ltqs.; en on arrive à 60, 76 et 100 pstr. pour les hôtels de 5^{me} classe et 50, 60 et 70 pstr. pour ceux de 6^{me} classe.

La commission préconise le rattachement des pensions aux hôtels, la création d'une école pour le personnel des hôtels ainsi que d'une Coopérative des hôteliers. L'aide de la Ville est demandée à cet effet.

La Municipalité étudie ce projet.

La comédie aux cent actes divers

UN DÉCÈS

M. Hayrullah, ancien directeur des services de l'état civil d'Edirne, habitant en cette ville, rue Asmalı, qui a pris il y a quelques mois sa retraite, une fille, âgée de quelque 25 ans, Mlle Bedriye, qui avait embrassé, comme son père, la carrière administrative. Elle était employée aux bureaux des Finances du vilayet.

L'autre soir, après avoir causé avec son père jusqu'à minuit, de choses et d'autres, elle avait été se coucher. Le matin suivant, on l'a trouvée noyée dans la citerne de la maison.

Cet événement a fait une grosse impression à Edirne où père et fille jouissaient de la considération générale. La police a entrepris une minutieuse enquête.

L'INTRUS

La dame Pervin habite le long de la montée Dizdariye, au No. 4, non loin de la Municipalité.

Sa fillette, Nermin, une enfant de 4 ans et elle-même ont été réveillées l'autre soir en sursaut par un bruit étrange. Quelqu'un était en train de scier les vieilles planches vermoulues de leur maisonnette. La mère et la fille terrorisées, entendirent distinctement le bruit caractéristique du bois qui grinçait et cédait sous l'action d'une force extérieure. Il faisait nuit noire, ce qui rendait encore plus effrayante l'étrange rumeur qu'elles percevaient avec une violence croissante. Le doute n'était plus permis. Des incensés étaient sur le point de perpétrer contre Pervin et sa fille qui sait quelle sombre agression.

La mère ne fit qu'un bond; elle ouvrit la fenêtre d'un bras tremblant de terreur et se mit à appeler au secours. La petite Nermin ajouta sa voix de fausset à celle de sa mère. Ce fut un beau concert.

Les gardiens de nuit accoururent tandis que les voisins apparaissaient à toutes les fenêtres. Les étudiants de la Faculté de Médecine, qui ont dans ces parages leur Foyer, furent tout de suite debout et vinrent mettre leur bras juvénile et généreux au service de l'honneur et des biens de cette faible femme menacée.

Entre temps, Mme Pervin tourna le commutateur. Et elle poussa un nouveau cri d'horreur et

d'effroi: la poupée de Nermin, une grande poupée que la petite affectionne tout particulièrement, était en train de faire au milieu de la chambre des bonds désordonnés. Était-elle hantée, ou par quelque génie malin ?

Toujours tremblante, tenant d'une main malheureuse Nermin qui s'était coulé entre les plis de la robe de chambre maternelle, Pervin parvint à se glisser jusqu'à la porte extérieure et accourus à ses appels s'engouffrèrent par ce trou dans l'humble immeuble, pleins de résolution et de courage.

Ils ne virent que cette étrange poupée qui semblait prise d'une effroyable danse de Saint-Guy au milieu de la pièce.

Puis tout à coup, un énorme rat s'échappa de dessous la jupe de soie du jouet. Et l'on enfila la clé de l'énigme.

Nermin aime beaucoup sa poupée. Et elle fait « manger » une partie des biscuits et des bonbons que l'on lui donne. Entendez qu'elle introduit ces friandises dans l'orifice qui représente la bouche de la poupée. Un rat, le héros de cette véridique histoire, avait découvert cette servie inattendue. Et il avait entrepris de la gnoter. Ce soir là, le banquet avait été sans précédent, particulièrement abondant, de façon qu'au moment du départ, Maître rat ne put plus passer par l'orifice par où il était rentré. D'où son refus de partir. Les gens du quartier prirent, en général, d'une mauvaise grâce, cette histoire funambalesque qui a troublé leur sommeil.

CHEZ ESTHER

Nous avons annoncé mardi qu'une maison de rendez-vous exploitée par une certaine Mme Esther avait été découverte dans l'appartement dernier étage de l'immeuble « Ferah » rue K... On nous prie de rectifier un point: l'accablante Mme Esther exerçait son trafic si peu enviable non pas au dernier étage, mais au rez-de-chaussée voire à l'entre sol de l'immeuble en question. Et c'est là que les scellés ont été apposés.

Le détail a son importance pour les familles très honorables qui habitent le même immeuble.

Communiqué italien

Actions locales en Epire. -- Attaques ennemies repoussées dans la zone de Kortchia. -- Un convoi attaqué à la torpille. -- Raids contre Alexandrie. -- La guerre en Afrique

Rome, 14. A. A. -- Communiqué No 160 :

En Epire, nos actions locales, appuyées par les actions de bombardement de l'aviation, se développèrent avec succès dans la zone de Kalabaki. Quelques attaques ennemies dans la zone du Korciano furent nettement repoussées, avec le concours de l'aviation qui frappa les troupes adverses dans la zone du lac de Prespa.

Notre aviation effectua des bombardements sur l'aéroport de Papas, sur Argostoli et sur Preveza, atteignant ses objectifs militaires et mitraillant, outre, des colonnes ennemies.

Des avions ennemis lancèrent des bombes sur Valona, causant 6 morts et 30 blessés, et sur Durazzo, sans causer ni dégâts ni de victimes.

Deux avions du type "Blenheim", éteints par notre chasse dans les environs de Pantellaria, furent abattus. Un autre avion du même type fut abattu au large de Cagliari.

En Méditerranée Orientale, nos avions de reconnaissance maritime, attaqués par des appareils de chasse ennemis, en abattirent 2 et probablement 2 autres.

Nos avions-torpilleurs, lancés contre un convoi ennemi aperçu également en Méditerranée Orientale, torpillèrent 2 paquebots, dont un coula, ainsi qu'il fut ensuite établi par un de nos avions de reconnaissance maritime.

Une autre formation aérienne frappa un croiseur dans le port d'Alexandrie (Egypte) dont la base navale fut l'objectif pendant la nuit, d'autres actions aériennes effectuées avec succès.

Les chemins de fer Tuca-Oldaba et Sten-Bagush furent en outre l'objet d'une attaque aérienne qui provoqua des incendies. Le camp de Maaten-Bagush fut mitraillé. Un avion de bombardement ennemi fut incendié et d'autres sérieusement endommagés.

Nos avions engagés dans les opérations susdites rentrèrent à leurs bases malgré la réaction anti-aérienne ennemie qui fut partout très intense.

Des avions ennemis lancèrent des bombes sur Bardia, Derna et Bengazi, causant de légers dégâts et blessant un seul homme.

En Afrique-Orientale, escarmouches et patrouilles favorables à nos armées, notamment près de Lakitaung (Rodolphe) et de Jublo (au sud de l'Ethiopie).

Un ennemi effectua hier des tirs d'artillerie sans conséquence contre nos positions de Gallabat. Des incursions ennemies sur Assab et Diredaoua causèrent des dégâts très légers, mais sans victimes.

Nos avions ennemis effectuèrent une attaque sur Crotona où des bombes furent lancées dans la mer et sur Tarente, tuant un mort et trois blessés parmi la population civile, deux morts et neuf blessés parmi les militaires et quelques dégâts à des habitations.

Quelques avions ennemis furent probablement abattus.

M. Seldte en Italie

Il est reçu par le Duce

Rome, 14-AA. -- Stefani. -- Le Duce a été accompagné hier le ministre du Travail allemand M. Seldte.

Communiqué allemand

Les bombardements de l'Angleterre continuent. -- Hecatombe de navires marchands. -- Une tentative d'attaque contre Berlin échoue

Berlin, 14. A.A. -- Communiqué officiel :

Un sous-marin a coulé 5 navires marchands armés déplaçant un total de 28.000 tonnes. Malgré le temps défavorable, l'aviation a continué aussi dans la nuit du 12 au 13 novembre, ses raids de représailles. De nombreux incendies et explosions ont éclaté avant tout sur les lignes de communication au Nord-Ouest de Londres, dans les West India docks, dans une usine à gaz et d'autres objectifs d'importance militaire dans la ville.

Liverpool et Coventry furent aussi bombardés avec succès. Pendant la journée d'hier, des avions de combat attaquèrent Londres et d'autres objectifs importants au point de vue militaire en Angleterre du Sud et du centre et bombardèrent surtout des aérodromes, des installations ferroviaires et une usine d'armement près de Birmingham.

Au cours d'attaques effectuées sur un convoi puissamment protégé, un navire marchand de 6.000 tonnes a été coulé et un cargo de 8.000 tonnes a été détruit. Un autre a été sérieusement endommagé. Un cargo de 6.000 tonnes a été coulé par un bombardier allemand à l'Ouest de l'Irlande.

Les incursions nocturnes des avions britanniques dans le territoire du Reich furent de nouveau sans succès notable. Une bombe endommagea seulement, dans les environs d'un laminoir, plusieurs édifices par des éclats.

Une tentative d'attaquer la capitale du Reich a échoué. Le violent feu de D.C.A. força les quelques avions qui s'aventurèrent jusqu'à la zone du barrage de Berlin à faire demi-tour après qu'ils eurent lancé leurs bombes prématurément à la périphérie de la ville. Ici comme dans d'autres endroits, plusieurs incendies de toitures ont été occasionnés, mais ils ont pu être éteints très rapidement par les soins énergiques du service de sécurité et de secours.

Dans la nuit du 12 au 13 novembre, un avion de bombardement britannique a été abattu par la D.C.A. Lors des engagements aériens d'hier, l'ennemi a perdu 2 autres avions; 3 avions allemands manquent.

Communiqué hellénique

L'action aérienne. -- Escarmouches au front.

Athènes, 14. A. A. -- Communiqué officiel du haut-commandement du 18 :

Nos avions bombardèrent l'aérodrome de Korytsa détruisant sur le terrain de nombreux avions ennemis. Un grand édifice explosa. Un avion de chasse ennemi qui attaqua nos avions fut abattu après combat. Des campements ennemis furent aussi bombardés.

L'aviation ennemie bombardait l'intérieur du pays des villes et des villages sans aucune importance militaire. Il y eut quelques morts et blessés. Un hydravion ennemi fut trouvé carbonisé dans la mer Ionienne.

A la suite d'une attaque heureuse effectuée par nos détachements dans la région du Pinde, nous avons occupé, après combat, une nouvelle série de hauteurs en territoire albanais.

Sahibi : G. PRIMI
Umumi Neşriyat Müdürü :
CEM L. SİUF
Münakasa Matbaası,
Galata, Gümrük Sokak No. 52.

Communiqués anglais

Les raids allemands sur l'Angleterre

Londres, 13. (A.A.). -- Communiqué du ministère de l'Air et de la Sécurité intérieure :

Un petit nombre seulement d'avions ennemis survolèrent l'Angleterre, la nuit dernière. Des bombes furent lâchées sur un district, dans la région de Londres et en certains endroits dans l'Est et le Sud-Est de l'Angleterre. Dans une ville de l'Est de l'Angleterre et dans la région de Londres, quelques maisons furent endommagées. Ailleurs, très peu de dégâts furent causés. On a signalé un petit nombre de personnes blessées.

Les combats aériens au-dessus de l'Angleterre

Londres, 14. AA. -- Communiqué du ministère de l'Air et de la Sécurité intérieure :

Des lourdes pertes ont été de nouveau infligées à l'aviation allemande aujourd'hui jeudi; 13 bombardiers-piqueurs et un chasseur furent détruits au large de la côte du Sud-Est avant de pouvoir déclencher une attaque quelconque et un bombardier lourd isolé qui franchit la côte sud ce matin fut immédiatement abattu. Deux de nos chasseurs ont été perdus, mais on sait que le pilote de l'un d'eux est sauf.

Quelques bombes ont été lâchées dans le comté de Kent pendant la journée et dans une ville côtière; quelques dégâts furent causés à des bâtiments et il y eut quelques victimes.

Des rapports ultérieurs montrent que quatre autres avions ennemis ont été abattus aujourd'hui, ce qui porte le total des avions détruits à 19, deux de nos chasseurs sont perdus, mais les deux pilotes sont saufs. Il est aussi confirmé qu'au cours de la nuit dernière deux bombardiers ennemis furent détruits.

L'activité de la R.A.F.

Londres, 14. (A.A.). -- Le ministère de l'Air communique :

La nuit dernière, des escadrilles de bombardiers britanniques effectuèrent des opérations étendues au-dessus de l'Allemagne, malgré le temps extrêmement défavorable.

Au cours d'une attaque sur Berlin, la gare de chemin de fer de Schlesi-scher, la gare de marchandises de Grunevalk et des objectifs dans le centre de la ville furent violemment bombardés. Un certain nombre d'incendies furent provoqués.

Les autres objectifs attaqués furent la centrale électrique de Cologne, les bassins fluviaux de Duisburg et de Ruhrort, des objectifs industriels à Dortmund et Dusseldorf et un groupe de fours à coke à Lempfort. Des coups furent observés sur tous ces objectifs.

Des installations pétrolières furent aussi attaquées à Gelsenkirchen, Hanovre et Leuna. De grands incendies et des explosions violentes y furent causés.

D'autres avions attaquèrent les aérodromes de Haamstede, Dreuzbrucke, au Nord de Berlin, Luvecka et la base d'hydravions de Norderney. Les bassins de Calais et de Wilhelmshaven furent aussi bombardés.

Deux avions britanniques ne rentrèrent pas de ces opérations.

Théâtre de la Ville
Section dramatique
Ayak takımı
arasında
par M. Gorki
Section de comédie
Dadı



OMEGA

Précision
Qualité
Durabilité

AGENCE GENERALE :
ISTANBUL, KUTLU HAN 1-4

Magasins de vente :
VAKSEVANOPOULO Frères,
Sirkeci
Etablissement ZAFER, Eminönü
A. BAROCCI, Sultan Hamam
PANCIRIS et SAVIDIS, Karaköy
ALBERTO ASSANTE, Istiklal Cad.
BASRI TUMER, Yeni Valde Han
H. AKILLI, Orzodbak sirasında

Banca Commerciale Italiana

Capital entièrement versé :
Lit. 655.000.000

Siège central : MILAN

Filiales dans toute l'Italie, Istanbul, Izmir, Londres, New-York

Bureaux de Représentation à Belgrade et à Berlin.

Créations à l'Étranger :

BANCA COMMERCIALE ITALIANA (France) Paris, Marseille, Toulouse, Nice, Menton, Monaco, Montecarlo, Cannes, Juan-les-Pins, Villefranche-sur-Mer, Casablanca, (Maroc).

BANCA COMMERCIALE ITALIANA E ROMENA, Bucarest, Arad, Braïla, Brasov, Cluj, Costanza, Galatz, Sibiu, Timicheara.

BANCA COMMERCIALE ITALIANA E BULGARA, Sofia, Burgas, Plovdiv, Varna.

BANCA COMMERCIALE ITALIANA PER L'EGITTO, Alexandrie d'Égypte, Le Caire, Port-Saïd.

BANCA COMMERCIALE ITALIANA E GRECA, Athènes, Le Pirée, Thessaloniki.

Banques Associées :

BANCA FRANCESE E ITALIANA PER L'AMERICA DEL SUD, Paris.

En Argentine : Buenos-Aires, Rosario de Santa Fe.

Au Brésil : San-Paulo et Succursales dans les principales villes.

Au Chili : Santiago, Valparaiso.

En Colombie : Bogota, Barranquilla, Modallin.

En Uruguay : Montevideo.

BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA, Lugano, Bellinzona, Chiasso, Locarno, Zurich, Mendrisio.

BANCA UNGARO-ITALIANA S. A., Budapest et Succursales dans les principales villes.

HRVATSKA BANK D. D., Zagreb, Susak.

BANCO ITALIANO-LIMA, Lima (Pérou) et Succursales dans les principales villes.

BANCO ITALIANO-GUAYAQUIL, Guayaquil.

Siège d'Istanbul : Galata, Voyvoda Caddesi Karaköy Palas
Téléphone : 44345
Bureau d'Istanbul : Alalemyan Han
Téléphone : 22900-3-11-12-15
Bureau de Beyoğlu : Istiklal Caddesi N 247
Ali Namik Han
Téléphone : 41040
Location de Coffres-Forts
Vente de TRAVELLER'S CHEQUES B.C.I. et de CHEQUES-TOURISTIQUES pour l'Italie et la Hongrie

Vie Economique et Financière

Les nouveaux arrivages

Les derniers arrivages de diverses provenances ont amené un vif soulagement sur le marché.

Parmi les marchandises qui ont été reçues, il en est qui ont fait un séjour prolongé à Port-Said. C'est le cas notamment pour 26.040 kg. de henné, 10.000 kg. de colle, 81.000 kg. de peaux sèches, 4320 kg. de thé. On attend encore d'autres articles de Port-Said.

Les marchandises, pour une valeur de 8 millions de Ltqs. venues d'Allemagne sont sur le point d'être dédouanées. Des permis d'importation ont été délivrés aux négociants intéressés. La direction du commerce a dressé une liste pour la répartition de ces articles et l'a envoyée au ministère.

Les articles provenant d'Angleterre et qui se trouvent actuellement en douane pourront être livrés au marché dans quelques jours, dès que l'occasion sera of-

ferite de procéder à des envois à destination de la Grande-Bretagne. Ainsi, il deviendra possible d'exécuter les formalités de compensation avec ce pays.

Parmi le matériel arrivé hier d'Allemagne, on cite du matériel pour la construction de ponts, des papiers de toutes catégories, des couleurs au lytoton, des produits chimiques et pharmaceutiques et 40.000 kg. d'alun.

La direction du Commerce Régionale a procédé à la répartition du pétrole entre les divers vilayets. A partir de lundi, 50.000 bidons de pétrole seront envoyés à destination de la zone de la mer Noire et 40.000 bidons à destination de l'Anatolie centrale. Hier, 20 wagons de pétrole ont été dirigés sur Diyarbakir. On veillera à ce qu'il n'y ait de pénurie de pétrole en aucune partie de l'Anatolie.

Les nouveaux accords avec l'Allemagne

Le « Tan » annonce qu'un nouvel accord de compensation a été conclu avec l'Allemagne. Il prévoit la livraison de tabac turc en échange de produits chimiques et pharmaceutiques.

Le « Yeni Sabah » précise que le nouvel accord prévoit des transactions pour une valeur de cinq millions de Ltqs, indépendamment de l'accord de 22 millions de Ltqs conclu antérieurement. D'après ce confrère, en échange de nos tabacs, les Allemands nous livreraient des machines et des pièces de rechange.

Enfin, suivant le « Vatan », le nouvel accord ne porterait que sur 1,5 million de Ltqs. Il serait renouvelé automatiquement dès que le montant des échanges effectués atteindrait ce chiffre, de façon qu'en fait des transactions pour un montant de quarante à cinquante millions de Ltqs deviendraient possibles.

Limitation des envois à destination de la Suisse

Certaines limitations ont été apportées à notre commerce avec la Suisse.

Vers un rapprochement hungaro-roumain

Un important discours du comte Csaky

Budapest, 15. AA. — DNB.

Dans un discours qu'il a prononcé à la Chambre des députés, le ministre des affaires étrangères comte Csaky a fait remarquer notamment que le pacte tripartite de Berlin a été accueilli en Roumanie avec la même satisfaction qu'il l'avait été en Hongrie.

Le ministre a déclaré que cela donnait droit à espérer, que la Roumanie avait renoncé à ses aspirations révisionnistes.

La demande de la Roumanie adressée à l'Allemagne d'envoyer des troupes d'instruction est un gage que la Roumanie veut être un pilier de l'ordre dans le sud-est de l'Europe.

Le comte Csaky s'est étendu d'une façon détaillée sur la question des nationalités.

— Nous nous rendons compte, a-t-il dit notamment, de la portée de cette question. Nous savons que dans le siècle de la conviction raciale nationale, seulement un régime manquant d'expérience ou arriéré peut vouloir forcer l'assimilation.

Lord Lothian à Lisbonne

Lisbonne, 15. (A.A.). — Lord Lothian, ambassadeur de Grande-Bretagne aux Etats-Unis, est arrivé ici par voie aérienne dans l'après-midi. Avant son départ, Lord Lothian doit avoir à Lisbonne une consultation avec Sir Samuel Hoare, ambassadeur de Grande-Bretagne à Madrid, qui est arrivé en automobile à la capitale portugaise.

On a constaté que notre créance commerciale envers ce pays est en train de s'accroître considérablement. Pour cette raison on n'accordera de licences que pour l'exportation de tabac à l'exclusion de tout autre article.

L'afflux des voyageurs sur la ligne de Bagdad

Le « Vatan » constate que, ces jours derniers, il est devenu très difficile de trouver une place dans les trains en partance pour Bagdad et Bassorah.

En ce qui a trait, en particulier, aux Wagons-Lits, c'est chose impossible, même avec 15 jours de préavis! Il n'y a pas un seul lit disponible jusqu'au 22 crt. Beaucoup de voyageurs sont obligés de faire debout, dans les wagons surchargés, ce voyage qui est pourtant fort long.

Suivant notre confrère, cette situation anormale provient de ce que le gouvernement syrien, qui rattachait deux wagons au convoi, alors que celui-ci était à peu près vide, n'en ratche plus maintenant qu'un seul.

Près de 200 voyageurs attendent, à Istanbul, une place dans les Wagons-Lits pour Bagdad.

La démission de M. Bullitt a été repoussée par M. Roosevelt

Il se pourrait qu'il remplace M. Kennedy à Londres

Washington, 15. A.A. — Reuter :

M. William Bullitt annonça hier que M. Roosevelt refusa d'accepter sa démission de son poste d'ambassadeur en France.

La déclaration publiée par M. Bullitt dit qu'il exprima le désir de démissionner en août dernier. Le 7 novembre, il soumit sa démission par écrit, mais M. Roosevelt lui fit savoir qu'il désirait qu'il restât en fonctions. L'affaire en est là.

M. Bullitt ajoute :

— Je crois pouvoir être de plus grand service aux Etats-Unis si j'étais libre de parler et d'écrire sans les restrictions qu'imposent les fonctions officielles.

Le bruit avait couru plutôt bien qu'on offrirait peut-être à M. Bullitt le poste d'ambassadeur à Londres en remplacement de M. Kennedy qui, évidemment, dit-on, ne désire pas retourner à Londres.

La déclaration de M. Bullitt laisse encore non décidée la question à savoir s'il retournera en France ou si on lui assignera un autre poste diplomatique tel que celui d'ambassadeur à Londres. De fait, les milieux bien informés croient qu'il est improbable qu'il soit envoyé à Vichy.

Do you speak English?

Ne laissez pas moisir votre anglais. Prenez leçons de conversation ou de correspondance commerciale d'un professeur anglais diplômé. — S'adresser par écrit au Journal BEYOGLU sous : «Professeur Anglais».

La presse turque de ce matin

(Suite de la 2me page)

ancienne alliée. Le sentiment de l'honneur et du passé qui ne pouvait être mort dans le cœur du maréchal Pétain s'est immédiatement rebellé. L'honorable soldat s'est opposé à ce que l'on entamât un pareil marchandage déshonorant. Tandis que les Allemands continuaient leurs intrigues auprès de M. Laval, la voix du général Weygand s'est fait entendre d'Afrique. Ce vieux et glorieux soldat a exprimé les traditions immortelles de l'honneur et de la patrie. Il a assuré qu'il ne permettra jamais le morcellement du sol national.

Ces manifestations de patriotisme sont l'indice qui permet d'espérer qu'un mouvement profond de réveil commence en France. Les amis de la France qui lui conservent leur affection et leur respect seront heureux d'apprendre que cette France en qui ils ont foi vit encore.

...Antérieurement à la présente guerre, M. Hitler défendait une thèse. L'Allemagne, disait-il, n'avait pas perdu militairement la guerre de 1914-18 ; le pays s'était effondré à la suite d'un coup qui lui avait été porté traîtreusement par l'arrière. Nous n'avons pas à examiner ici dans quelle mesure cette version est exacte. Mais il est certain que l'on pourrait en dire autant, et avec beaucoup plus de raison, de la France actuelle et de son effondrement au cours de la présente guerre.

La France n'a pas été vaincue. Ses colonies représentent une grande force. Une partie de sa flotte subsiste. Son alliée, l'Angleterre, s'est renforcée de plus en plus. La petite Grèce lui a donné une leçon d'héroïsme. La place de la France est à leurs côtés. En ces heures historiques, nous verrons accourir le peuple français pour l'accomplissement de son devoir.

Les honoraires des médecins

Certains médecins ont majoré le prix de leur cachet et le montant qu'ils reçoivent par visite. Ce fait a suscité de justes protestations de la part de la presse qui estime qu'à un moment où, par exemple, on limite le taux des loyers on est en droit d'attendre des praticiens, dont la profession constitue une sorte d'apostolat, plus de compréhension pour les nécessités du public.

Toutefois, le Directeur du Service de la Santé, M. Ali Riza, a déclaré à la presse :

— Nous n'avons été l'objet d'aucune démarche nous signalant une augmentation du cachet des médecins. Etant donné l'existence à Istanbul de médecins du gouvernement qui soignent gratuitement le public et d'hôpitaux ou de polycliniques où l'on peut être admis sans frais, la question ne présente pas une gravité considérable. De même que tout avocat s'étend librement avec son client sur le montant qu'il aura à en recevoir, le médecin également doit être libre de réclamer les honoraires auxquels il juge avoir droit.

Récital de piano des élèves du prof. Sommer

Les élèves du professeur de piano L. Sommer, si avantageusement connu ici, donneront mardi prochain 19 crt. à 20 h. 30, au Théâtre Français, un grand récital. Le programme, des plus intéressants contient, entre autres, des oeuvres de Rachmaninoff, Kreisler, Scarlatti, Chopin, Bach, Glück-Brahms, Saint-Saens, Mozart, Busoni, Liszt, Beethoven et Tchaikowsky. Celles-ci seront interprétées par : Meral Alan, Tolon Bingül, Bülbün Okan, Olympia Litopoulo, Alba Guglielmi, Mehmed Erbil, A. Alexitch, H. et Th. Karantino, Giberte Bétanoff, Mafalda Kaslowsky, C. et I. Gitzopoulo, et Garbis Papazyan.

Les attaques d'hier contre l'Angleterre

Londres, 15 AA. — BBC.

La nuit dernière un grand nombre d'avions allemands ont franchi les côtes orientales d'Angleterre. Des bombes ont été lancées sur des localités dans les régions de l'Est, du Sud du pays de Galles, dans les Midlands et dans le Sud-Est.

Le barrage anti-aérien fut extrêmement violent à Londres où deux hôpitaux furent atteints.

LA BOURSE

Ankara, 13 Novembre 1940

(Cours informatifs)

Sivas-Erzurum	III	20,25
Sivas-Erzurum	V	20,25
Sivas-Erzurum	VI	20,25

CHEQUES

	Change	Fermeture
Londres	1 Sterling	5,20
New-York	100 Dollars	132,20
Paris	100 Francs	
Milan	100 Lires	
Genève	100 Fr.Suisses	29,68
Amsterdam	100 Florins	
Berlin	100 Reichsmark	
Bruxelles	100 Belgas	
Athènes	100 Drachmes	0,99
Sofia	100 Levass	1,52
Madrid	100 Pesetas	13,20
Varsovie	100 Zlotis	26,50
Budapest	100 Pengos	0,80
Bucarest	100 Leis	3,10
Belgrade	100 Dinars	31,10
Yokohama	100 Yens	30,00
Stockholm	100 Cour.B.	

Le Conducator est l'hôte du Duce

(Suite de la 1re page)

chef du gouvernement et le ministre des Affaires étrangères étrangères mains se rendirent en auto à la Madama où les hôtes roumains résideront durant leur séjour à Rome.

Le général Antonesco et M. Sturdza sont descendus à Villa-Madama. Les membres de la mission logent au Grand Hôtel.

A dix heures trente, les membres de la mission se rendirent à Villa-Madama rejoignant MM. Antonesco et Sturdza avec lesquels ils commencèrent les visites d'usage. Ils allèrent d'abord au registre des visiteurs au palais et ensuite déposer des couronnes sur les tombeaux royaux au Panthéon et rendre hommage au tombeau du soldat italien et à l'autel érigé au capitol en l'honneur des morts pour la révolution ciste.

La réception par le Roi et Empereur

Le roi et empereur reçut, à midi, au palais du Quirinal, le chef du gouvernement roumain, général Antonesco, ministre des Affaires étrangères roumain, M. Sturdza, qui, après l'entretien lui présentèrent les personnalités de la suite. Ils furent retenus à déjeuner le souverain.

A Palazzo Chigi et au Palais de Venise

Le général Antonesco et le ministre des affaires étrangères de Roumanie ont été reçus aujourd'hui au palais Chigi par le comte Ciano qui a eu avec eux une conversation cordiale. Les ministres italiens à Bucarest et de Roumanie à Rome étaient présents à la conversation.

Peu après, le général Antonesco et le prince Sturdza furent accompagnés par le comte Ciano au palais de Venise où ils furent reçus par le Duce. L'entretien commença à 17 heures et se termina à 18 heures 30.

Les entretiens furent empreints de l'esprit de compréhension qui caractérise désormais les relations entre l'Italie ciste et la Roumanie légionnaire. Les ministres de Roumanie à Rome et de l'Italie à Bucarest étaient présents. Ensuite les hôtes sont rentrés à la Villa Madama.

Le banquet d'hier soir

Rome 14. AA. — Le ministre des affaires étrangères comte Ciano offrit hier soir un grand dîner en l'honneur du général Antonesco et de M. Sturdza.